



Bruselj, 4.12.2017
COM(2017) 725 final

POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

o izvajanju, delovanju in učinkovitosti vrhnje domene .eu

1. OZADJE

Aprila 2016 je minilo deset let od uvedbe vrhnje domene .eu. V teh desetih letih se je državna vrhnja domena .eu tržila kot inovativna in sodobna pripona, ki je zlahka dohitela starejše vrhnje domene, ki se kot pripone uporabljajo že tri desetletja, in konkurirala novim generičnim vrhnjim domenam, ki so bile uvedene leta 2014. Ob koncu prvega četrletja 2017 je bila vrhnja domena .eu sedma najpogostejše uporabljena državna vrhnja domena na svetu¹. Z več kot 3,7 milijona registracij se je vrhnja domena .eu uveljavila kot dragocena možnost za vse evropske prebivalce, ki izbirajo domensko ime za svojo prisotnost na internetu.

Komisija mora v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 733/2002 o izvajanju domene .eu najvišje ravni Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti poročilo eno leto po sprejetju Uredbe, nato pa vsaki dve leti. V tem poročilu so obravnavani izvajanje, delovanje in učinkovitost vrhnje domene .eu v zadnjih dveh letih, natančneje od 1. aprila 2015 do 31. marca 2017.

2. PRAVNI OKVIR IN OSNOVNA NAČELA DOMENE .EU

Vrhnja domena .eu je bila uvedena z naslednjima pravnima aktoma:

- Uredbo (ES) št. 733/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. aprila 2002 o izvajanju domene .eu najvišje ravni (kakor je bila spremenjena)²;
- Uredbo Komisije (ES) št. 874/2004 z dne 28. aprila 2004 o pravilih javnega reda v zvezi z izvajanjem in funkcijami domene .eu najvišje ravni ter načelih, ki urejajo registracijo (kakor je bila spremenjena)³.

EURid je sedanji operater registra, odgovoren za organizacijo, upravljanje in vodenje vrhnje domene .eu ter njenih različic v drugih pisavah. Dne 12. aprila 2014 mu je bila na podlagi razpisa za prijavo interesa in Izvedbenega sklepa Komisije z dne 11. aprila 2014⁴ znova dodeljena koncesijska pogodba o storitvah.

¹ Domena .tk je še vedno izključena iz štetja zaradi posebnega okvira in modela prodaje.

² Uredba (ES) št. 1137/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2008 o prilagoditvi nekaterih aktov, za katere se uporablja postopek, določen v členu 251 Pogodbe, Sklepu Sveta 1999/468/ES, glede regulativnega postopka s pregledom – Prilagoditev regulativnemu postopku s pregledom – Prvi del (UL L 311, 21.11.2008, str. 1).

³ Uredba Komisije (ES) št. 1654/2005 z dne 10. oktobra 2005 (UL L 266, 11.10.2005, str. 35), Uredba Komisije (ES) št. 1255/2007 z dne 25. oktobra 2007 (UL L 282, 26.10.2007, str. 16), Uredba Komisije (ES) št. 560/2009 z dne 26. junija 2009 (UL L 166, 27.6.2009, str. 3), Uredba Komisije (EU) 516/2015 z dne 26. marca 2015 (UL L 82, 27.3.2015, str. 14).

⁴ Izvedbeni sklep Komisije z dne 11. aprila 2014 o imenovanju registra domene .eu najvišje ravni (UL L 109, 12.4.2014, str. 41).

3. REGISTRACIJA IN UPORABA DOMENSKIH IMEN .EU

V obdobju, zajetem v tem poročilu, se je rast uporabe državne vrhnje domene .eu upočasnila skladno z drugimi evropskimi državnimi vrhnjimi domenami. Leta 2016 je bila letna rast domene .eu negativna. Ob koncu leta 2015 je bilo skupaj 3 862 467 registracij, 31. decembra 2016 pa 3 760 695. Tak upad v preteklem letu je mogoče pripisati več dejavnikom na področju sistema domenskih imen (DNS) in zunaj njega – na primer nasičenosti trga, večji konkurenčnosti, redkejšim promocijam pri tistih registratorjih, ki so se začeli ukvarjati z novimi registri generičnih vrhnjih domen, in v nekaterih primerih stagnirajočim gospodarstvom –, ki so vplivali tudi na druge subjekte v sektorju, pa tudi stalnim prizadevanjem za odstranitev domenskih imen z nepravilnimi podatki iz podatkovne zbirke Whois⁵.

Povprečni delež obnovljenih domenskih imen .eu ostaja pri 80 %, kar je zelo dobro v primerjavi s povprečjem v sektorju, ki znaša 73 %.

Pripona .eu (v cirilici) je bila uvedena 1. junija 2016. Ob koncu prvega četrtertja 2017 je bilo s pripono .eu registriranih nekaj več kot 2 200 domenskih imen.

Področje domenskih imen se je v zadnjih dveh letih precej spremenilo zaradi uvedbe novih generičnih vrhnjih domen (npr. .car, .hotel), potem ko je organizacija za dodeljevanje spletnih imen in števil (ICANN) sprostila dostop do njih. Ob pripravi tega poročila je bilo dodeljenih več kot 1 200 novih generičnih vrhnjih domen in ocenjuje se, da jih bo do konca poslovnega leta 2018 organizacije ICANN v celoti dodeljenih in začelo delovati več kot 1 240⁶. Trenutno njihove registracije štejejo 25,6 milijona domenskih imen od 329,3 milijona registriranih domen po svetu (142,7 milijona jih je registriranih z državnimi vrhnjimi domenami)⁷.

Čeprav novi trg generičnih vrhnjih domen ni dosegel pričakovanj, saj je bilo povpraševanje uporabnikov precej manjše od predvidenega, je bila njegova rast večja od rasti trga starejših vrhnjih domen.

Glede na dosedanje trende in položaj na trgu je cilj ohraniti stabilno, pozitivno rast ter okrepiti ukrepe, da bi domena .eu in njena cirilska različica postali kakovostni vrhnji domeni.

4. INTERNACIONALIZIRANA DOMENSKA IMENA (IDN)

4.1. IDN .eu

Za uvedbo IDN na najvišji ravni je pristojna organizacija ICANN. Organizacija ICANN je 16. novembra 2009 začela uporabljati hitri postopek za pridobivanje internacionaliziranih domenskih imen državnih vrhnjih domen⁸, da bi olajšala registracijo

⁵ Glej oddelek 5.6.3.

⁶ Glej <https://www.icann.org/public-comments/fy18-budget-2017-03-08-en>.

⁷ Glej poročilo o domenskih imenih podjetja Verisign za četrto četrletje 2016, https://www.verisign.com/en_US/domain-names/dnib/index.xhtml#executive-summary.

⁸ Glej <http://www.icann.org/en/topics/idn/fast-track/>.

internetnih vrhnjih domen, ki vsebujejo kode držav (npr. .gr, .bg, .eu) z nelatiničnimi znaki.

Na podlagi vlog, ki so jih Komisiji za zelene različice pripone .eu vložili Ciper, Grčija in Bolgarija, je EURid 5. maja 2010 pri organizaciji ICANN vložil vlogo za cirilsko in grško različico vrhnje domene .eu. Sprva se je zdelo, da bi lahko grški niz .ev in cirilski niz .eo zaradi podobnosti zamenjevali z obstoječim nizom ASCII državne vrhnje domene (.eu), zato se je pred njuno uvedbo začel dolgotrajen postopek ocenjevanja.

Medtem ko je cirilski niz (.eo) uspešno prestal hitri postopek IDN, grški niz (.ev) ni prestal faze tehnične ocene, ker da je „vizualno enak najmanj trem nizom standarda ISO 646-BV, in sicer ‚eu‘, ‚ev‘ in ‚ey‘, ali vizualno zamenljiv z njimi“.

Oktobra 2014 je bilo na podlagi zahteve za ponovno oceno ugotovljeno, da niza .ev zaradi podobnosti ni mogoče zamenjati z nizoma „ev“ in „ey“, ga je pa mogoče zamenjati z nizoma „EV“ in „EY“.

Delovna skupina, ustanovljena za dajanje nadaljnjih smernic za metodologijo drugega postopka preverjanja podobnosti niza, vključno z razlago razdvojenih priporočil, je 23. junija 2016 priporočila, da je pri zavajajoči podobnosti z drugimi nizi z velikimi tiskanimi črkami, ne pa tudi z nizi z malimi tiskanimi črkami, treba prednost dati nizu z malimi tiskanimi črkami.

Ob pripravi tega poročila se obravnava možnost ustanovitve še ene delovne skupine za uvedbo ocene ukrepov za ublažitev zavajajoče podobnosti na ravni registra.

5. DELOVANJE REGISTRA

5.1. Register

EURid je vseevropska nepridobitna organizacija s sedežem v Diegemu (Belgija) ter regionalnimi uradi v Stockholmu, Pragi in Pisi. Ima dva ustanovna člana – DNS Belgium (register .be) in Istituto di Informatica e Telematica (register .it) – ter osem pridruženih članov. Ti so ARNES (register .si), CZ.NIC (register .cz), Business Europe (združenje 39 industrijskih zvez iz 33 držav), Internetni odbor ECTA (Evropsko združenje za blagovne znamke), EMOTA (Evropsko združenje za večkanalno in spletno trgovino), IAB Europe (Urad za interaktivno oglaševanje), CECUA (Konfederacija evropskih računalniških združenj) in UEAPME (Evropsko združenje obrti, malih in srednjih podjetij). Marie-Emmanuelle Haas, odvetnica na področju pravic intelektualne lastnine, se je kot neodvisna članica pridružila leta 2016.

Glavni strežniški lokaciji registra EURid sta v Amsterdamu in Luxembourggu. Obe imata enako opremo. Samostojno upravljani strežniki registra EURid so v Amsterdamu, Ljubljani, Londonu in Pragi, medtem ko imajo trije ponudniki oddajanja komur koli (Anycast) – DENIC, NETNOD in DYN – imenske strežnike⁹ po vsem svetu.

⁹ Imenski strežnik je strežnik na internetu, specializiran za obdelavo poizvedb o lokaciji različnih storitev domenskega imena. Imenski strežniki so temeljni del sistema DNS. Omogočajo uporabo domen namesto naslovov IP.

Kar zadeva človeške vire, je ob koncu prvega četrtertletja 2017 v štirih uradih registra EURid delalo skupaj 50,3 zaposlenega s polnim delovnim časom. Večina zaposlenih dela v ekipi za zunanje odnose (ki je odgovorna za upravljanje računov in podporo v vseh jezikih EU) in tehničnem oddelku.

5.2. Odnosi z regulatorji

V skladu s sedanjimi uredbami register domene .eu sam ne deluje kot regulator. Glavna prednostna naloga registra EURid je, da še naprej opravlja kakovostne storitve za 693 akreditiranih regulatorjev. Število akreditiranih regulatorjev se je v zadnjih dveh letih nekoliko zmanjšalo – ob koncu prvega četrtertletja 2015 jih je bilo 751 –, saj so bili računi regulatorjev še naprej konsolidirani, številni veliki evropski in svetovni akterji pa so kupili več manjših regulatorjev.

Register domene .eu je novembra 2016 začel uporabljati možnost plačila na enotnem območju plačil v eurih (SEPA) in tako imenovani sistem naknadnega plačila, s katerima imajo zdaj regulatorji možnost, da se za njihove transakcijske pristojbine neposredno bremenijo njihovi bančni računi. Poleg tega je EURid večjo pozornost namenil regulatorjem z neplačanimi računi in je posledično ukinil več računov.

5.3. Mednarodni odnosi

V obdobju poročanja je register domene .eu še naprej redno in učinkovito sodeloval v internetnem ekosistemu. To vključuje:

- proaktivno sodelovanje na srečanjih in delavnicah Sveta evropskih nacionalnih registrov domen najvišje ravni (CENTR);
- udeležbo na srečanjih organizacije ICANN;
- predsedovanje delovni skupini za strateško in operativno načrtovanje organizacije za podporo državnim domenskim imenom (ccNSO) pri organizaciji ICANN;
- predsedovanje delovni skupini komisije za razširjeni postopek preverjanja podobnosti (EPSRP) organizacije ccNSO v drugem četrtertletju 2015;
- sodelovanje v postopkih za prenos funkcij upravljanja z organa IANA in postopkih za odgovornost organizacije ICANN kot eden od imenovanih predstavnikov organizacije ccNSO v medskupnostni delovni skupini;
- sodelovanje z Unescom in podjetjem Verisign za letno svetovno poročilo o IDN¹⁰;
- sodelovanje z organizacijo ICANN za izmenjavo dobrih praks registra EURid z registri in regulatorji z območja Bližnjega vzhoda in sosednjih držav (MEAC) ter latinskoameriške in karibske regije¹¹;
- partnerstvo za organiziranje foruma o upravljanju interneta na šoli Scuola S. Anna v Pisi;

¹⁰ Svetovno poročilo o IDN je bilo digitalizirano proti koncu leta 2016 z uradnim začetkom na srečanju foruma o upravljanju interneta (IGF) 7. decembra 2016 v Guadalajari v Mehiki. Za spletno svetovno poročilo o IDN glej www.idnworldreport.eu. Za delavnico foruma IGF leta 2016 glej <https://igf2016.sched.com/event/8htA/ws19-enhancing-linguistic-and-cultural-diversity-in-cyberspace>.

¹¹ Oba primera sta vključevala študijo o trgih domenskih imen v zadevnih regijah. Za študijo o regiji MEAC glej <https://www.icann.org/en/system/files/files/meac-dns-study-26feb16-en.pdf>, za študijo o latinskoameriški in karibski regiji glej <https://www.icann.org/en/system/files/files/lac-dns-marketplace-study-13mar17-en.pdf>.

- začetek delovanja „akademije .eu“ junija 2015¹²;
- gostovanje letnega srečanja evropskega dialoga o upravljanju interneta (EuroDIG) 9. in 10. junija 2016 v Bruslju v sodelovanju z Evropsko komisijo.

5.4. Dejavnosti trženja, ozaveščanja in komuniciranja

Domena .eu je 7. aprila 2016 praznovala deseto obletnico. Ta mejnik je bil zaznamovan z uvedbo novega spletišča eurid.eu in posebno jubilejno izdajo spletne revije .eu illustrated¹³.

EURid je v zadnjih dveh letih na različne načine razvijal številne dejavnosti trženja, ozaveščanja in komuniciranja:

- z nadaljnjo krepitvijo svojega partnerstva z akreditiranimi registratorji za promocijo vrhnje domene .eu s sofinanciranim programom trženja in tako imenovanimi shemami prilagojenega znižanja. V sofinanciranem programu trženja je bilo leta 2015 vloženih 52, leta 2016 pa 57 različnih predlogov. S shemami prilagojenega znižanja (CRS) je register uvedel način za registratorje, da so na podlagi svojega obsega prodaje upravičeni do nižjih pristojbin za registracijo; tak pristop je značilen za številne druge registre vrhnjih domen. Ob pripravi tega poročila je 98 % registracij v prvem četrtletju 2017 opravilo 331 registratorjev, ki so se v shemo CRS vključili leta 2017;
- z izpopolnjevanjem svojih ukrepov neposrednega trženja, namenjenih za ozaveščanje o domeni .eu. Pobude v letih 2015 in 2016 so vključevale dve letni kampanji s spletnim prikaznim oglaševanjem, sodelovanje na izbranih sejnih in dogodkih po Evropi, povezanih z domeno, in nadaljevanje kampanje oglaševanja na panojih na bruseljskem letališču. Poleg tega je podeljevanje nagrad .eu Web Awards v zadnjih dveh letih postalo redna dejavnost;
- z oblikovanjem organizirane prisotnosti v družbenih medijih¹⁴ ter objavljanjem četrtletnih in letnih poročil ter revije .eu illustrated dvakrat letno.

5.5. Finančno stanje

Register je zunanja organizacija, ki odločitve sprejema samostojno, vendar Komisija natančno nadzoruje njegovo finančno stanje v skladu z določbami pravnega okvira in koncesijsko pogodbo o storitvah. Celovite računovodske preglede na kraju samem opravlja neodvisni finančni revizor. Komisija svojo nadzorno vlogo opravlja s pregledi pripomb revizorjev, polletnimi in letnimi finančnimi poročili, četrtletnimi poročili o napredku, predlogi proračuna ter strateškimi in tržnimi načrti. O finančnih zadevah redno razpravlja z registrom na polletnih sestankih in sestankih na ravni služb.

¹² Glavni cilj pobude je prispevati k izobraževanju podobnih subjektov v sektorju, registratorjev in prihodnjih generacij o osnovnih pojmi interneta, njegovi zgodovini, delovanju ter vidikih, povezanih s trženjem, upravljanjem, varnostjo in zakonodajo.

¹³ Glej <https://eurid.eu/en/about-us/publications/>.

¹⁴ Glej Facebook (EUregistry), Twitter (@Euregistry), YouTube (Europeanregistry).

Da bi bil EURid na dinamičnem trgu vrhnjih domen konkurenčnejši, je za svoje registratorje uvedel sheme prilagojenega znižanja, ki omogočajo znižane pristojbine za nove registracije na podlagi registratorjevega obsega prodaje. Od januarja 2017 osnovna pristojbina za novo domensko ime za registratorje, vključene v shemo CRS, znaša 1,75 EUR.

Ključni finančni vidiki registra so v letih 2015 in 2016 ostali stabilni. Medtem ko so bili prihodki registra v obeh letih približno 13 milijonov EUR, so se stroški konec leta 2016 bistveno zmanjšali, in sicer na malo več kot 11 milijonov EUR. Zato je bil neto finančni rezultat manj uravnotežen kot v predhodnih letih, saj je presežek v korist proračuna Evropske unije za obračunsko leto 2015 znašal 1 238 723 EUR, za leto 2016 pa 2 748 873 EUR.

Komisija je redno nadzorovala spremembe predvidenih in dejanskih stroškov registra, zlasti stroške pri trženju (približno 3 milijone EUR leta 2015 in 2,7 milijona EUR leta 2016) ter človeških virih (približno 4 milijone EUR leta 2015 in 3,9 milijona EUR leta 2016).

Ob koncu leta 2016 je imel register pet vrst finančnih rezerv: amortizacije (0,8 milijona EUR), naložbe (0,6 milijona EUR), socialne obveznosti (2,7 milijona EUR), pravne obveznosti (1,2 milijona EUR) in obratni kapital (1 milijon EUR).

5.6. Neprekinjeno poslovanje, prilagodljivost in kakovost

5.6.1. Neprekinjeno poslovanje

Leta 2016 je bil ob porastu različnih kibernetских groženj ocenjen postopek neprekinjenega poslovanja. Ker je bil preklap tradicionalnega podatkovnega centra vključen v običajno poslovanje in se je v obdobjih vzdrževanja redno izvajal, se je EURid osredotočil na drugo področje obvladovanja kriz.

EURid je zato v drugi polovici leta 2016 najel zunanjo družbo za izvedbo tako imenovane Table Top eXercise (TTX). TTX je skriptno zapisana vaja s simuliranim incidentom, med katero se oceni celotni postopek obvladovanja krize. V nasprotju s preskusi načrta neprekinjenega poslovanja pred letom 2016 je vaja TTX vključevala celotno ekipo za obvladovanje kriz, vključno z oddelkom za tehnične operacije, pravnim oddelkom, oddelkom za komunikacije, oddelkom za zunanje odnose in generalnim direktorjem. Čeprav je ta vaja samo na papirju in zgoščena, je omogočila dober vpogled v morebitne pomanjkljivosti.

EURid je leta 2016 izvedel tudi več preskusov ponovne vzpostavitve delovanja po nesreči (DRRT), čeprav jih je bilo zaradi neskladij med načrtovanjem sredstev in prednostnimi nalogami izvedenih manj, kot je bilo načrtovano.

5.6.2. Varnost

Vrhnja domena .eu izvaja protokol varnostnih razširitev sistema domenskih imen (DNSSEC). DNSSEC je protokol, s katerim se preverja pristnost odgovorov strežnikov za prikazna imena (spletišča) vse do internetne korenske cone v t. i. „verigi zaupanja“.

Tako imenovano znižanje DNSSEC (znižanje pristojbine za domensko ime v višini 0,02 EUR na pravilno podpisano domensko ime na mesec), uvedeno leta 2013, je bilo še naprej na voljo registratorjem za dodatno podporo izvajanju DNSSEC. Ob koncu prvega četrtletja 2017 je bilo 357 389 domenskih imen .eu, podpisanih z DNSSEC.

Poleg tega EURid za to, da bi akreditiranim registratorjem domene .eu in širši javnosti opravljal varne visokokakovostne storitve, na ravni družbe izvaja zahteve standarda informacijske varnosti ISO/IEC 27001, ki ga je določila Mednarodna organizacija za standardizacijo. Registru domene .eu je bil certifikat ISO/IEC 27001 ponovno podeljen 28. junija 2016 po reviziji, ki jo je opravil britanski inštitut za standardizacijo (British Standards Institution – BSI).

5.6.3. Ukrepi za izboljšanje pravilnosti podatkov o registraciji, zmanjšanje zlorab domenskih imen in sodelovanje v boju proti kibernetki kriminaliteti

Register dnevno ukrepa proti zlonamernemu spletnemu ravnanju z zlorabo domenskih imen, vključno s kršitvami avtorskih pravic, zabljanjem (*phishing*) in kibernetскими napadi z distribucijo zlonamerne programske opreme. Zlasti pri domenskih imenih preverja skladnost z merili upravičenosti, pri novih registracijah pa preveri morebitne sumljive vzorce ali druge nepravilnosti¹⁵. V skladu s členom 4 sporazuma o akreditiranju registratorja domene .eu morajo registratorji zagotoviti, da vsak imetnik domenskega imena izpolnjuje vse zahteve iz uredb EU in njihovih poznejših sprememb, politiko registracije domene .eu ter pogoje domene .eu, ki so objavljeni na spletišču registra.

Boljše sporočanje pravih podatkov o registraciji s strani prijaviteljev je vse pomembnejše orodje pri preprečevanju goljufive uporabe domenskih imen in boju proti njej. S tem ciljem je EURid v prvem četrtletju 2014 začel izvajati načrt za kakovost Whois. V obdobju poročanja so bili izpopolnjeni postopki za uvedbo hitre metode za nedvoumne primere. Hitri postopek se izvede pri očitno nepravilnih podatkih o registraciji, odkritju vzorcev ob registracijah domenskih imen ali sumu ali očitku zlorabe. V takem primeru je prijavitelj pozvan, naj v treh dneh predloži dokaze o podatkih o registraciji, nato pa se zadevno domensko ime začasno ukine. Leta 2016 je bilo preverjenih več kot 18 000 domenskih imen, od katerih jih je bilo več kot 9 000 začasno ukinjenih, več kot 1 000 pa jih je bilo pozneje umaknjenih.

Poleg tega je register redno pomagal organom kazenskega pregona in drugim zadevnim organom. Na nacionalni ravni je EURid v Belgiji vzdrževal redni dialog s skupino CERT-EU in dejavno sodeloval z organi, kot so belgijsko zvezno ministrstvo za gospodarske zadeve (FOD Economie), belgijski carinski organi (Cybersquad) in državno tožilstvo, v njihovem boju proti nezakonitim dejavnostim, povezanim z domenskimi imeni .eu. Sodelovanje je bilo osredotočeno predvsem na prodajo ponarejenih proizvodov z uporabo domenskih imen .eu. Na evropski ravni je EURid decembra 2016 z Europolom podpisal memorandum o soglasju o skupnih prizadevanjih v boju proti kibernetki kriminaliteti, izmenjavi statističnih podatkov in trendov v zvezi s kibernetko kriminaliteto ter zavezi k sodelovanju v projektih, namenjenih za boj proti kibernetki

¹⁵ Za merila upravičenosti glej člen 4(2)(b) Uredbe (ES) št. 733/2002. Register ima pravico preveriti veljavnost registracije (člen 3 Uredbe (ES) št. 874/2004). V skladu s politiko registracije mora prijavitelj skrbeti za popolnost in pravilnost osebnih podatkov ter delovanje elektronskega naslova za komuniciranje z registrom, ki si pridržuje pravico do razveljavitve domenskega imena v primeru nedelujočega naslova.

kriminaliteti¹⁶.

5.7. Sodni postopki in spori zaradi domenskih imenih

5.7.1. Zadeve pred Splošnim sodiščem in Sodiščem Evropske unije

V obdobju poročanja ni bilo zadev pred Splošnim sodiščem in Sodiščem Evropske unije.

5.7.2. Postopek alternativnega reševanja sporov

Spori zaradi domenskih imenih se lahko predložijo organu za alternativno reševanje sporov (ARS), tj. arbitražnemu sodišču s sedežem v Pragi (v nadaljnjem besedilu: češko arbitražno sodišče).

Leta 2015 je bilo skupaj vloženih 65 novih pritožb pri ARS, povprečno pet na mesec. Skupaj je bilo v postopkih ARS končanih 68 sporov (46 odobrenih pritožb, 5 zavrnjenih pritožb, 2 umaknjeni pritožbi, 14 pomanjkljivih pritožb, 1 poravnava).

Leta 2016 je bilo skupaj vloženih 80 novih pritožb pri ARS, kar pomeni ustaljeno povprečje nekaj več kot šest na mesec. Skupaj je bilo v postopkih ARS končanih 67 sporov (41 odobrenih pritožb, 9 zavrnjenih pritožb, 2 umaknjeni pritožbi, 14 pomanjkljivih pritožb, 1 poravnava).

Od 1. junija 2016 je mogoče vložiti pritožbe zaradi domenskih imen .eu s cirilsko pripono (.eu). Ob koncu prvega četrtletja 2017 pri češkem arbitražnem sodišču ni bilo vloženih zadev za pripono .eu.

5.7.3. Sodni postopki

EURid je bil v obdobju poročanja stranka v naslednjih zadevah:

STRANSKY proti EURid

EURid je 6. maja 2015 uvedel protokol IDNA2008 in združevanje homografov ter napovedal svojo politiko za starejša domenska imena, ki niso več skladna s temi novimi pravili. Politika je vključevala enoletno obdobje opuščanja. Do 6. maja 2016 je bilo treba umakniti neskladna domenska imena, ki jih ni bilo več mogoče ponovno registrirati. Datum poteka dveh domenskih imen, ki nista bili več skladni („firstrowsports.eu“ in „firstrow.eu“), je bil po datumu opustitve 6. maja 2016 (28. februar 2025).

Imetnik obeh domenskih imen je pri sodišču na Češkem vložil tožbo zoper register EURid za domensko ime: „firstrowsports.eu“.

Pisna sodba je bila prejeta 21. novembra 2016. Uradna odločitev sodišča se glasi: „Toženi stranki (registru EURid) se naloži obveznost zagotavljanja delovanja domenskega imena ‚firstrowsports.eu‘ do 28. februarja 2025, saj ji člen 13 pogojev registra EURid ne dovoljuje, da enostransko spremeni pravice in obveznosti imetnika, ampak samo, da nova pravila uporabi za morebitne poznejše registracije.“

¹⁶ Glej <https://www.europol.europa.eu/newsroom/news/europol-enhances-cybercrime-and-internet-security-cooperation-signing-mou-eurid>.

Čeprav se odločba sodišča nanaša samo na domensko ime „firstrowsports.eu“ in ne na „firstrow.eu“, je EURid odločbo sodišča uporabil za obe domenski imeni in ju bo pustil aktivni do datuma njunega poteka, tj. 28. februarja 2025 (ko bosta umaknjeni).

Posledično je bila zadeva zaključena.

EURid proti VAN COLLEM

EURid je 29. februarja 2016 začel sodni postopek zoper dva imetnika domenskih imen (Nanogenetics Ltd in Citizen Engineering Services Ltd), ki imata sedež na istem naslovu (29 Harley Street, Marylebone, London, W1G 9QR). Oba imetnika sta registrirala približno 1 600 domenskih imen prek registratorja IO Domain UK Ltd, ki posluje kot „Universal Domains“ in ima sedež na istem naslovu (29 Harley Street, Marylebone, London, W1G 9QR). Zdi se, da je bilo na navedenem naslovu registriranih več kot 6 000 podjetij Združenega kraljestva. G. Van Collem je trdil, da zastopa oba imetnika domenskih imen, EURid pa je utemeljeno menil, da je g. Van Collem dejansko tudi registrator.

Ker je imel ta registrator za 7 363,50 EUR zapadlih obveznosti, je EURid odpovedal sporazum o akreditaciji zaradi kršitve pogodbe (po več opominih).

Zaradi odpovedi regulatorjeve pogodbe so vsi imetniki domenskih imen prejeli avtomatsko elektronsko sporočilo, naj si poiščejo drugega registratorja po izbiri in svoja domenska imena prenesejo na izbranega registratorja. G. Van Collem je navedel, da je izbral nizozemsko fundacijo „Lifestyle International BV“. Ta družba je dejansko vložila vlogo za akreditacijo za domeno .eu, vendar ni nikoli uspešno opravila postopka akreditacije, zato EURid ni ugodil njeni vlogi.

EURid je g. Van Collemu odobril več kot 166 koledarskih dni za prenos domenskih imen (v primerjavi z običajno 30–40-dnevno karanteno za druge imetnike v podobnih okoliščinah).

Ker je EURid ta domenska imena „rezerviral“ za g. Van Collema, ne da bi bilo zanje plačano, se je odločil začeti sodni postopek, da bi sodišču predlagal, naj razglasi, da je pogodba med registrom EURid in imetnikom(-i) domenskih imen prenehala.

Imetnika domenskih imen (Nanogenetics Ltd in Citizen Engineering Services Ltd)

Obravnava na sodišču (v Bruslju) je potekala 21. februarja 2017, medtem pa sta bili obe družbi razpuščeni.

Sodnik se je odločil, da si bo vzel več časa za dvojno preverjanje odstranitve obeh družb iz registra družb Companies House (ZK) in da bo torej odložil svojo odločitev. EURid pričakuje, da bo prejel začasno odločbo, s katero lahko sodnik ponovno odpre razpravo ali pa ne.

6. REGISTRACIJA V SISTEMU EMAS IN KOMPENZACIJA EMISIJ CO₂

EURid je 23. maja 2012 postal prvi register v Evropi s certifikatom EMAS (številka registracije je BE-VL-000016)¹⁷. V drugem četrtletju 2015 je končal postopek obnovitve

¹⁷ Več informacij o okoljski zavezi registra EURid je na voljo na spletnem naslovu: <https://eurid.eu/en/going-green/>.

certifikata s prenovljeno okoljsko deklaracijo za obdobje 2015–2017, ki vključuje šest ciljev. Registracija EMAS zajema sedež registra EURid v Diegemu v Belgiji in njegovo podružnico v Pisi v Italiji (od drugega četrtertletja 2015).

EURid od leta 2013 potrjuje svoje emisije CO₂ in nato kupuje certificirane pravice do emisij CO₂ za njihovo kompenzacijo¹⁸.

7. SKLEPNE UGOTOVITVE

Model vrhnje domene .eu se uspešno izvaja.

V zadnjih dveh letih vrhnja domena .eu deluje v drugačnem okolju vrhnjih domen, kot je bilo okolje, v katerega je vstopila ob uvedbi leta 2006. Nove generične vrhnje domene so popolnoma spremenile sektor domenskih imen. Vse več regulatorjev se je začelo ukvarjati z upravljanjem novih pripon, medtem ko so začeli upravljavci starejših vrhnjih domen preučevati možnosti za razvejitev svoje ponudbe in širitev na nova poslovna področja, s čimer bi lahko dolgoročno nadomestili manjše prihodke od novih registracij.

Evropska komisija je proti koncu leta 2016 v programu ustreznosti in uspešnosti predpisov (REFIT) začela izvajati pregled uredb o domeni .eu za zagotovitev, da pravni okvir domene .eu še vedno ustreza svojemu predvidenemu namenu. Ta pregled vključuje zaporedno („back-to-back“) vrednotenje in oceno učinka. Pri vrednotenju bo preučenih vsaj pet obveznih meril ocenjevanja, in sicer uspešnost, učinkovitost, ustreznost, medsebojna povezanost in dodana vrednost EU, zajemalo pa bo izvajanje pravnega okvira domene .eu v EU, EGP in državah kandidatkah od sprejetja prve uredbe leta 2002. To vrednotenje bo podlaga za morebitno v prihodnost usmerjeno oceno učinka z oblikovanjem odgovorov politike na opredeljene izzive in morebitnim sprejetjem konkretnih pobud v letu 2018.

Večjezičnost ostaja glavni cilj registra domene .eu in Evropske komisije. Opozoriti velja, da sedem let po vložitvi vloge registra EURid za niz .eu v grški pisavi organizacija ICANN še ni odobrila domene .eu v grški pisavi zaradi možnosti zamenjave z drugimi nizi. Komisija je organizacijo ICANN večkrat pozvala, naj dokonča postopek, in poudarila, da se ta ob nedavni dodelitvi novih generičnih vrhnjih domen, ki so očitno zavajajoče podobni, ni držala iste stroge politike.

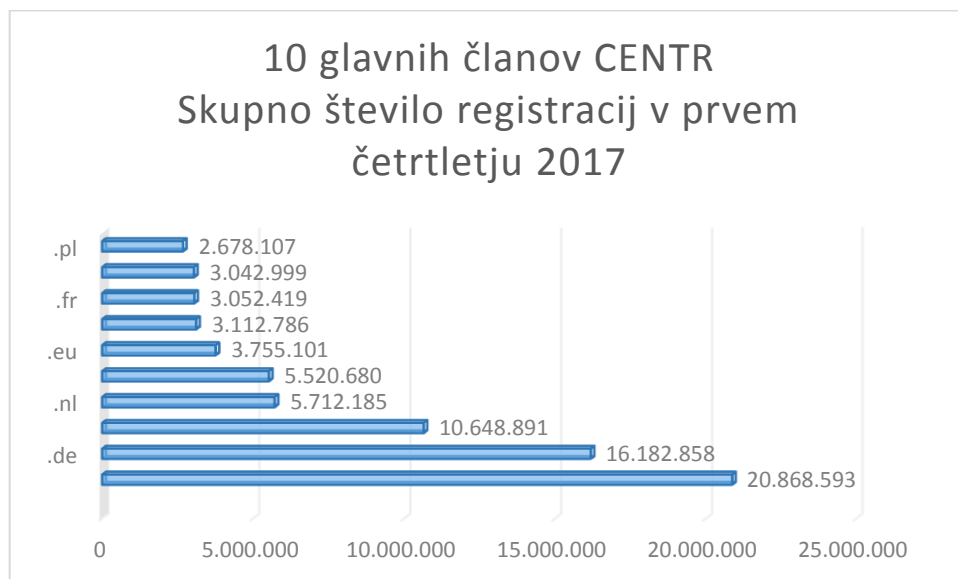
Nedavna proaktivna podpora registra ukrepom, katerih namen je preprečiti zlorabe ter izboljšati varnost in verodostojnost domene .eu, je pomembna in se bo dodatno spodbujala v digitalnem okolju, v katerem so grožnje in učinek kibernetске kriminalitete vse večji.

Evropska komisija bo še naprej redno in konstruktivno komunicirala z registrom, da bi vrhnja domena .eu ostala skladna z najvišjimi standardi sistema DNS in postala najljubša pripona Evropejcev. Sklepne ugotovitve o uspešnosti vrhnje domene .eu bodo znova pripravljene leta 2018, ko bodo na voljo rezultati tekočega vrednotenja programa REFIT.

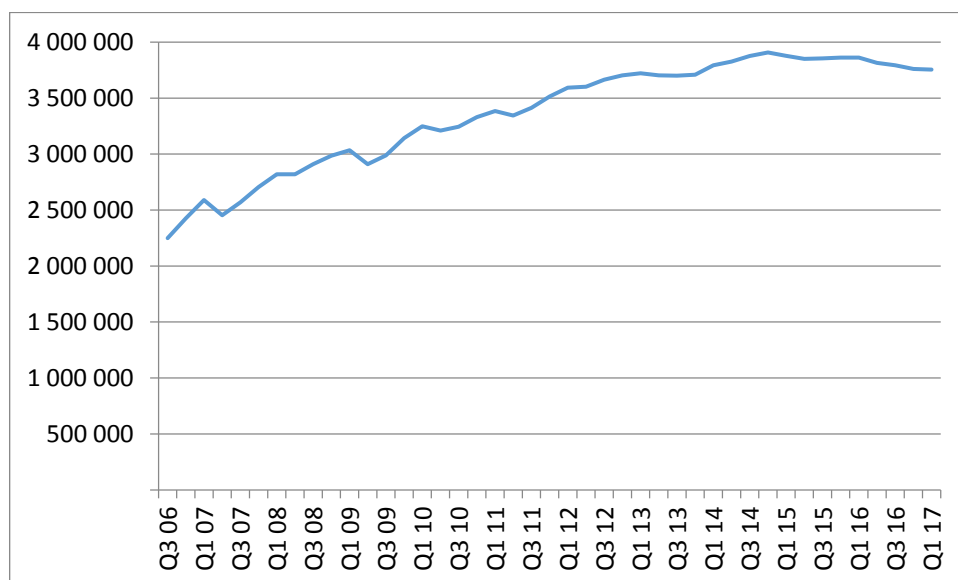
¹⁸ EURid je leta 2015 ocenil svoje emisije CO₂ iz leta 2014 in kupil potrjene pravice do emisij CO₂, da bi prispeval k projektu Ecomapuà, katerega cilj je med drugim ohranjanje bogate biotske raznovrstnosti amazonskega območja. Leta 2016 so bile emisije CO₂ iz leta 2015 izravnane s potrjenimi pravicami do emisij CO₂, ki so prispevale k projektu hidroelektrarne Dak Rung v Vietnamu.

PRILOGA

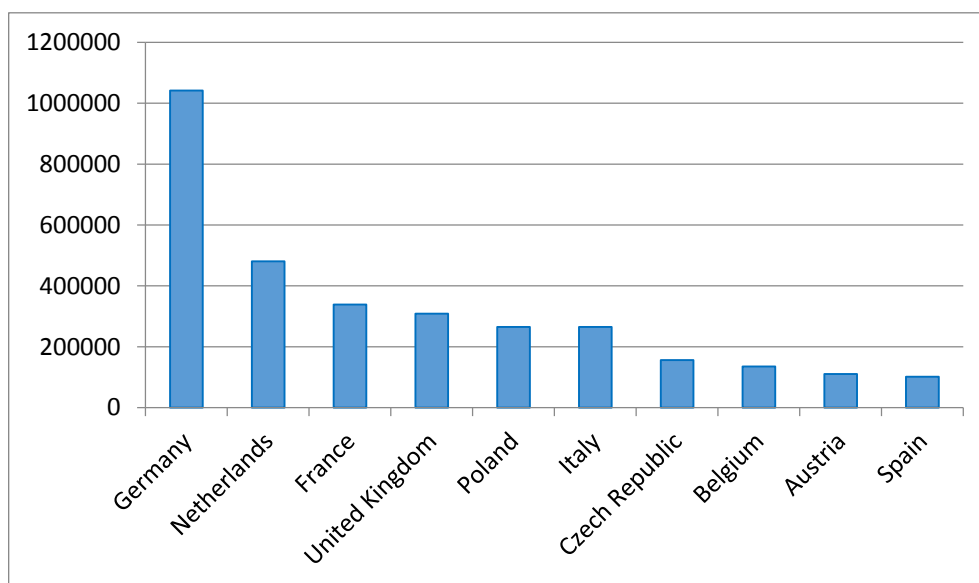
- Statistični podatki o domeni .eu glede na registre CENTR ob koncu prvega četrtnetja 2017



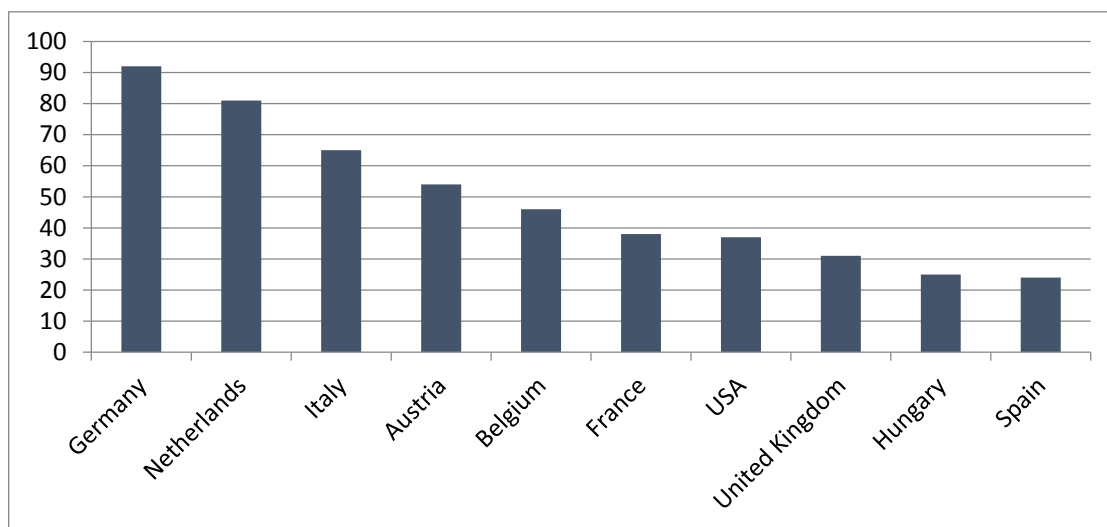
- Registracije domene .eu po četrtnetjih do konca prvega četrtnetja 2017



- **Skupno število domenskih imen po državah prijaviteljev ob koncu prvega četrtnetja 2017**



- **Porazdelitev registratorjev ob koncu prvega četrtnetja 2017**



- Registracije IDN ob koncu prvega četrtertletja 2017

